

Nivelle no. 38

Fede, *Tout a sa dame*

Paris, Bibliothèque nationale, Rés. Vmc. ms. 57,  
Chansonnier Nivelle de la Chaussée, ff. 48V-49: Fede<sup>1)</sup>

[Superius] Mensura = ♩

Tout a sa da - - - me est

Tout a sa da - - - me est

Tout a sa da - - - me est

5

et se - ra tant qu'il vi - vra cueur,

et se - ra tant qu'il vi - vra cueur,

et se - ra tant qu'il vi - vra cueur,

11

corps et a - me.

corps et a - - - me.

corps et a - - - me.

Plus que nul ame  
dit et dira  
tout a sa da-me  
est et sera.

Sur toute femme  
l'obeyra  
et l'ouvrera,  
car il proclame:

*Tout a sa dame  
est et sera  
tant qu'il vivra  
cœur, corps et ame.*

1) The upper voice has been erased (rubbed out) in Nivelle. This procedure has left very faint traces of notes and text, which have become slightly more readable with the help of ultraviolet photography; cf. the edition by Paula Higgins (Minkoff, Geneva 1984). Most of its music is not recoverable; the notes in smaller typography are the editor's proposals.